

XX. évfolyam, 1. szám, 2016



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XX. évfolyam, 1. szám, 2016

Megjelenik kéthetente
2016. január 27.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
Emelkedett a citrom ára januárban	6
Banán.....	6
Citrom.....	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk.....	19
Borpiaci jelentés	21
Agrárpolitikai hírek	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a 3. héten a 30–70 milliméter közötti vállátmérőjű tölteni való paprikát 65 forintért, a 70 milliméter felett 80 forintért kínálták darabonként.

A belpiaci burgonya ára fajtától függetlenül átlagosan 78 százalékkal volt magasabb a 3. héten, mint az elmúlt esztendő ugyanezen hetében.

A Budapesti Nagybani Piacon az idei év első három hetében 8 százalékkal magasabb (331 forint/kilogramm) átlagáron értékesítették a banánt, mint egy esztendővel ezelőtt. Az idei év első heteiben a magasabb áru spanyolországi és az alacsonyabb áron kínált törökországi termék szerepelt a kínálatban. A citrom nagykereskedelmi ára átlagosan 17 százalékkal, 413 forint/kilogrammmra emelkedett.

A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal (*OIV*) szerint a világ bortermelése (szőlőlé és szőlőmust nélkül) 275,7 millió hektoliter körül alakult 2015-ben, 2 százalékkal nőtt a 2014. évihez képest. Az Európai Bizottság adatai szerint az EU bortermelése (szőlőlé és szőlőmust nélkül) 164,9 millió hektoliter volt 2015-ben, 1 százalékkal több, mint a 2014. évi.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 4 százalékkal, feldolgozói értékesítési ára pedig 6 százalékkal nőtt 2015-ben az előző évihez viszonyítva.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A korábbi évekhez hasonlóan az import zöldségfélék széles kínálata jellemezte a Budapesti Nagybani Piac felhozatalát a 3. héten. A primőr termékek mellett tárolási zöldségfajok is jelen voltak a külpiaci választékban.

A belpiaci kanadai/orange sütőtök 145 forint/kilogramm termelői ára 21 százalékkal, az ún. Nagydobosi típusú 135 forint/kilogramm ára pedig 13 százalékkal volt magasabb a 3. héten az elmúlt év azonos hetének átlagárához képest.

A hazai tölteni való paprikát az év első két hónapjában jellemzően csak darabos kiszerelésben értékesítik. A 3. héten a 30–70 milliméter közötti vállátmérőjű paprikát 65 forintért, a 70 milliméter feletti 80 forintért kínálták darabonként. A marokkói, a törökországi és az egyiptomi termékek azonban kilogrammos kiszerelésben voltak jelen a reprezentatív nagybani piacon. Az előző típussal ellentétben a hazai hegyes paprika egész évben kizárólag darabos kiszerelésben kapható. A meg-

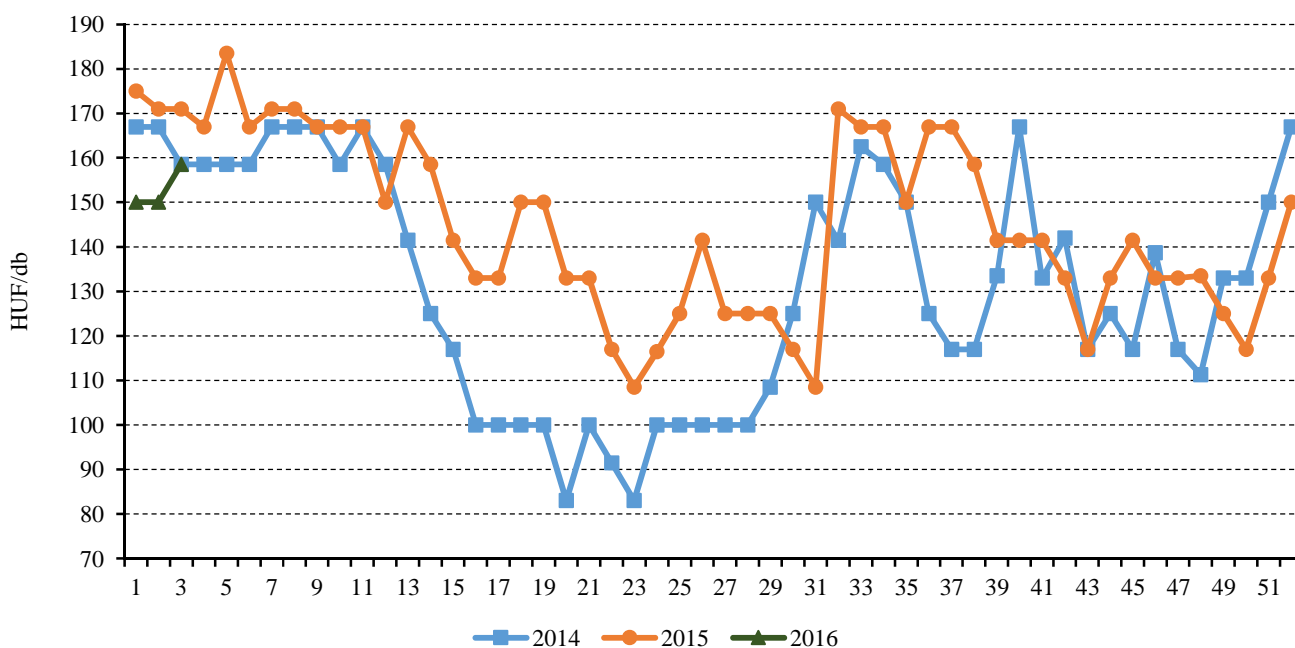
figyelt héten a 110 forint/darab ár 10 százalékkal meghaladta az előző év ugyanazon időszakának árát.

A belföldi fejes saláta 3. heti 159 forint/darab ára 7 százalékkal elmaradt az egy évvel korábbi szinttől. A jégsaláta 200 forint/darab ára szintén alacsonyabb volt a 3. héten, mint tavaly ilyenkor.

A belpiaci burgonya ára fajtától függetlenül átlagosan 78 százalékkal volt magasabb a 3. héten, mint az elmúlt esztendő ugyanezen hetében. A legjelentősebb eltérés a Laura fajta termelői árában mutatkozott, amely a kétszeresére emelkedett egy év alatt. A hazaival párhuzamosan Franciaországból származó burgonya is szerepelt a választékban, 140 forint/kilogramm áron.

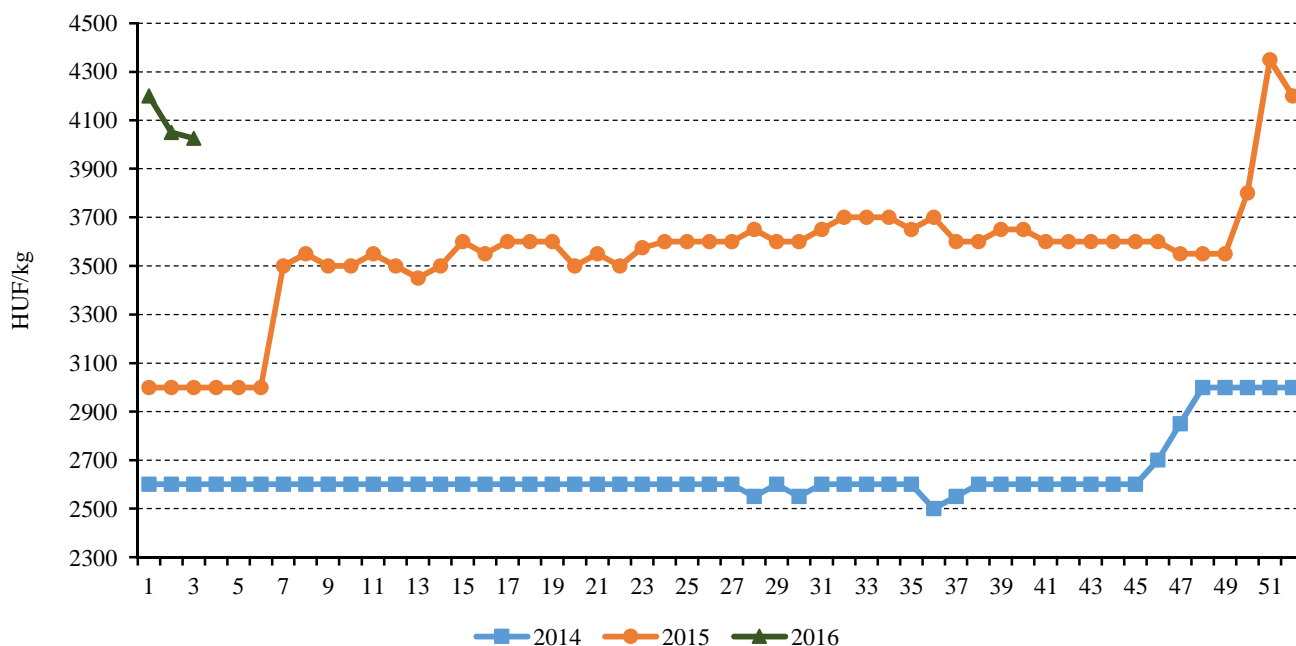
A belföldi termesztésű héjasgyümölcsűek közül csak dió szerepelt a kínálatban a 3. héten, 1800 forint/kilogramm áron, ami 18 százalékkal elmaradt a 2015 3. hetében mérttől. A tisztított mandula (4025 forint/kilogramm) az Amerikai Egyesült Államokból, a tisztított mogyoró (3200 forint/kilogramm) Törökországból, a földimogyoró (840 forint/kilogramm) és a gesztenye (1000 forint/kilogramm) Kínából származott.

1. ábra: A belföldi fejes saláta heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: Az Amerikai Egyesült Államokból származó tisztított mandula ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi burgonya heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Fajta	HUF/kg				
	2015. 3. hét	2016. 2. hét	2016. 3. hét	2016. 3. hét / 2015. 3. hét (százalék)	2016. 3. hét / 2016. 2. hét (százalék)
Fabiola	60	110	110	183,3	100,0
Desire	–	100	100	–	100,0
Agria	63	120	120	192,0	100,0
Bellarosa	–	110	110	–	100,0
Red-Scarlett	58	110	110	191,3	100,0
Cherie	128	160	160	125,5	100,0
Laura	55	115	110	200,0	95,7
Nem jelölt	–	–	110	–	–

Forrás: AKI PÁIR

Emelkedett a citrom ára januárban

Banán

A banán a búza, a rizs és a kukorica után a világ negyedik legjelentősebb termesztett élelmiszernövénye, emellett számos ország legfontosabb exportcikke. A Természetvédelmi Világalap (*WWF*) jelentése szerint a klímaváltozás a banántermesztést is sújthatja. A melegebb idő, a viharok és áradások kedveznek a veszélyes baktériumok és gombák (különös tekintettel a *Fusarium*) elterjedésének, e növénybetegségek elleni védekezés pedig rendkívül költséges. Szakértők szerint a világ harmadik legnagyobb exportőreként nyilvántartott Kolumbiában az éghajlatváltozás következtében a banántermelésre alkalmas területek mintegy 60 százaléka eltűnhet 2060-ra.

Az EU-ban fogyasztott banán 90 százaléka importból származik: 72,5 százalék Latin-Amerikából, 17 százalék afrikai, karibi és csendes-óceáni országokból. Öt tagország szállítja a fennmaradó 11 százalékot: Spanyolország, Franciaország, Portugália, Ciprus és Görögország.

Több év átlagában az EU-ban termelt banán ára a legmagasabb (2015-ben 0,76 euró/kilogramm), ugyanakkor a dollárrégióból, Latin-Amerikából érkező banán ára a legalacsonyabb (2015-ben 0,61 euró/kilogramm).

Az Európai Bizottság jelentése szerint az EU-ban 661,4 ezer tonnára bővült a banán termése 2015-ben az előző évihez képest. A tagországokban betakarított banánmennyiség csökkenését (234,9 ezer tonnára) vetítették előre a 2016. januártól áprilisig tartó időszakban az előző év azonos időszakához képest.

A közösség 2 százalékkal, 4,3 millió tonnára növelte banánimportját a harmadik országokból 2015 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához képest. A legnagyobb szállító Ecuador, ahonnan 7 százalékkal, 1,16 millió tonnára csökkent a behozatal.

Magyarországon az alma után a banánt választják legszívesebben a fogyasztók. A KSH adatai szerint Magyarország banánimportja 32 százalékkal (56,3 ezer tonnára) nőtt 2015. január–október között 2014 hasonló időszakához viszonyítva. A frissgyümölcs-kivitel jelentős hányadát kitevő banánreexport 5 százalékkal (6,4 ezer tonnára) esett. Ennek következtében 36 százalékkal több banán jelent meg a magyarországi kínálatban 2015 első tíz hónapjában. A Budapesti Nagybani Piacon a banán nagykereskedelmi ára 3 százalékkal, kilogrammon-

ként 330 forintra emelkedett 2015-ben az egy évvel korábbi átlagárhoz viszonyítva. Ez év első három hetében 8 százalékkal magasabb (331 forint/kilogramm) átlagáron értékesítették a banánt, mint egy esztendővel ezelőtt.

Citrom

Az Amerikai Egyesült Államok mezőgazdasági minisztériumának (*USDA*) januárban megjelent helyzetképe szerint az EU citromtermése 20 százalékkal, 1,28 millió tonnára csökkenhet a 2015/2016. gazdasági évben (november–október). Ennek elsődleges oka, hogy Spanyolországban 28 százalékkal, 784 ezer tonnára eshet a termés a jelzett időszakban. Olaszországban előreláthatóan 2 százalékkal, 420 ezer tonnára mérséklődik a citrom termése a folyó évi szezonban. A termés 86 százaléka Szicíliahoz kötődik. Görögországban az előző évihez hasonló (56 ezer tonna) termésre számítanak.

Az EU nettó citromimportőr, az előző gazdasági évben 397 ezer tonna citromot importált, szemben a 105 ezer tonna exporttal. A közösség legnagyobb beszállítói Argentína, Törökország, Brazília, Mexikó és a Dél-afrikai Köztársaság.

Az *USDA* előrevetítése szerint Argentína citromtermése a kedvező időjárásnak köszönhetően 1,45 millió tonnára emelkedik a 2015/2016. gazdasági évben (április–március). Előzetes adatok szerint Argentína citromexportja 280 ezer tonnára bővül a folyó gazdasági évben. Argentína legnagyobb exportpiaca az EU, majd Oroszország következik a sorban.

Törökországban a kedvezőtlen időjárás hatására 8 százalékkal, 668 ezer tonnára eshet a citrom termése a 2015/2016. gazdasági évben (október–szeptember).

A Dél-afrikai Köztársaságban a citrom betakarított mennyisége előreláthatóan az előző évihez hasonlóan, 331 ezer tonna körül alakult 2015-ben.

Az EU citromkivitele szempontjából a korábbi években Oroszország, Svájc, Belorusszia és Kanada voltak a meghatározók. Az oroszországi embargó azonban e termék esetében is érezteti hatását.

A Magyarországra beszállított citrom döntő hányada Spanyolországból, Törökországból és Argentínából származik. A KSH adatai szerint Magyarország citrombehozatala 24 százalékkal, 12,7 ezer tonnára, míg a lime-é 56 százalékkal, 526,7 tonnára nőtt 2015 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához képest. A törökországi citrom importja 50 százalékkal (2,50 ezer

tonnára), a spanyolországi 36 százalékkal (5,60 ezer tonnára) emelkedett. Lime-ből 50 százalékkal kevesebb (323,7 tonna) érkezett 2015. január–október között, mint az előző év hasonló időszakában.

A Budapesti Nagybani Piacon a citrom nagykereskedelmi ára nem változott (462 forint/kilogramm) 2015-ben az egy esztendővel korábbihoz viszonyítva. Ez év első heteiben a magasabb árú spanyolországi és az alacsonyabb áron kínált törökországi termék szerepelt a kínálatban. A citrom nagykereskedelmi ára átlagosan 17 százalékkal, 413 forint/kilogrammmra emelkedett. A törökországi citrom várhatóan februárban már nem lesz elérhető a fogyasztók számára, majd az argentinai citrom júniusi piacra kerüléséig előreláthatóan csak Spanyolország terméke lesz jelen a választékban.

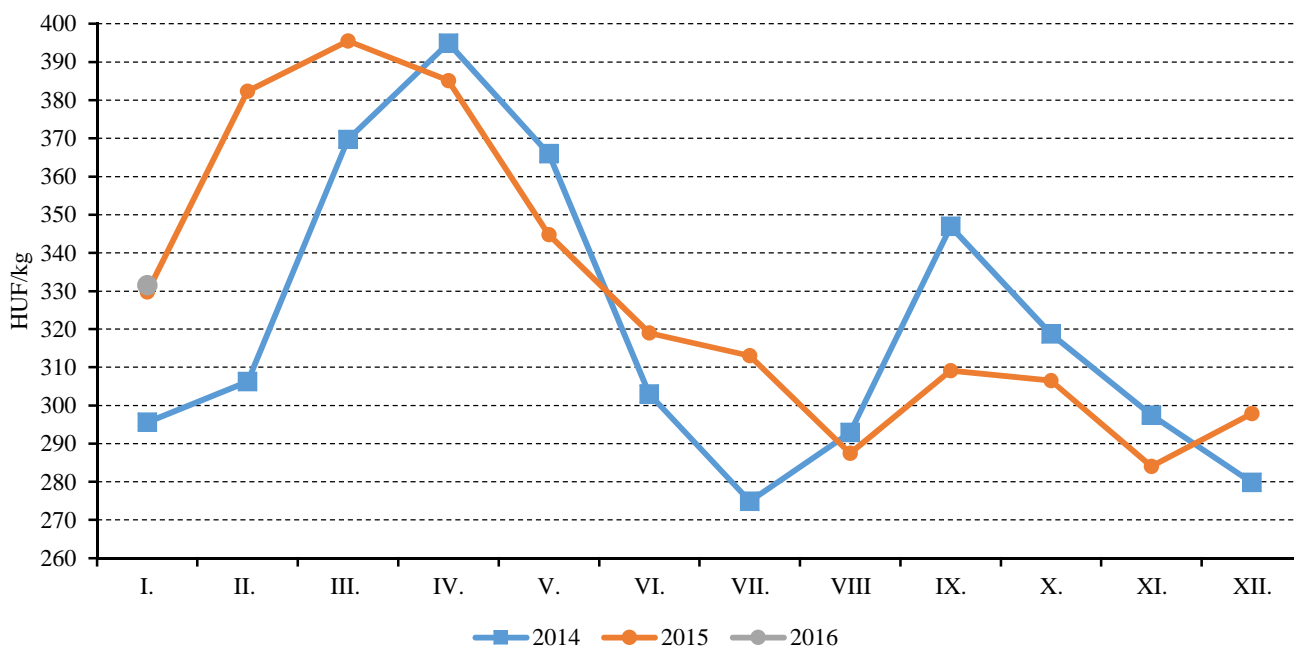
A Budapesti Nagybani Piacra Brazíliából és Mexikóból érkezett lime 2015-ben. A lime nagykereskedelmi ára 5 százalékkal (879 forint/kilogramm) volt magasabb 2015-ben, mint egy évvel korábban. A zöldcitrom ára 37 százalékkal, 762 forint/kilogrammmra esett 2016 első három hetében a 2015. év azonos időszakához képest. Az év eddig eltelt időszakában csak mexikói lime-ot kínáltak, míg egy évvel korábban csak Brazíliából származót.

Agrárpolitikai hírek

- A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal tájékoztatása szerint hitelek fenntartásával, megkötésével kapcsolatos költségekhez csekély összegű támogatás igényelhető. A csekély összegű támogatást a meglévő hitelek fenntartásával, illetve az új hitelszerződések megkötésével kapcsolatos költségek után lehet igényelni. Azok a – hitelprogramban meghatározott jogszabályi feltételeknek megfelelő – vállalkozások tehetik ezt meg, amelyek a kedvezőtlen időjárás miatt szükségessé váló támogatásokról és az azokkal összefüggő miniszteri rendeletek módosításáról szóló 77/2015. (XII. 1.) FM rendelet 1. mellékletben meghatározott település valamelyikén mint székhelyen, telephelyen vagy fióktelepen a rendelet 2. mellékletben meghatározott TEÁOR' 08 szerinti tevékenység valamelyikét a hitelkérelem beadásakor fő tevékenységként folytatják vagy

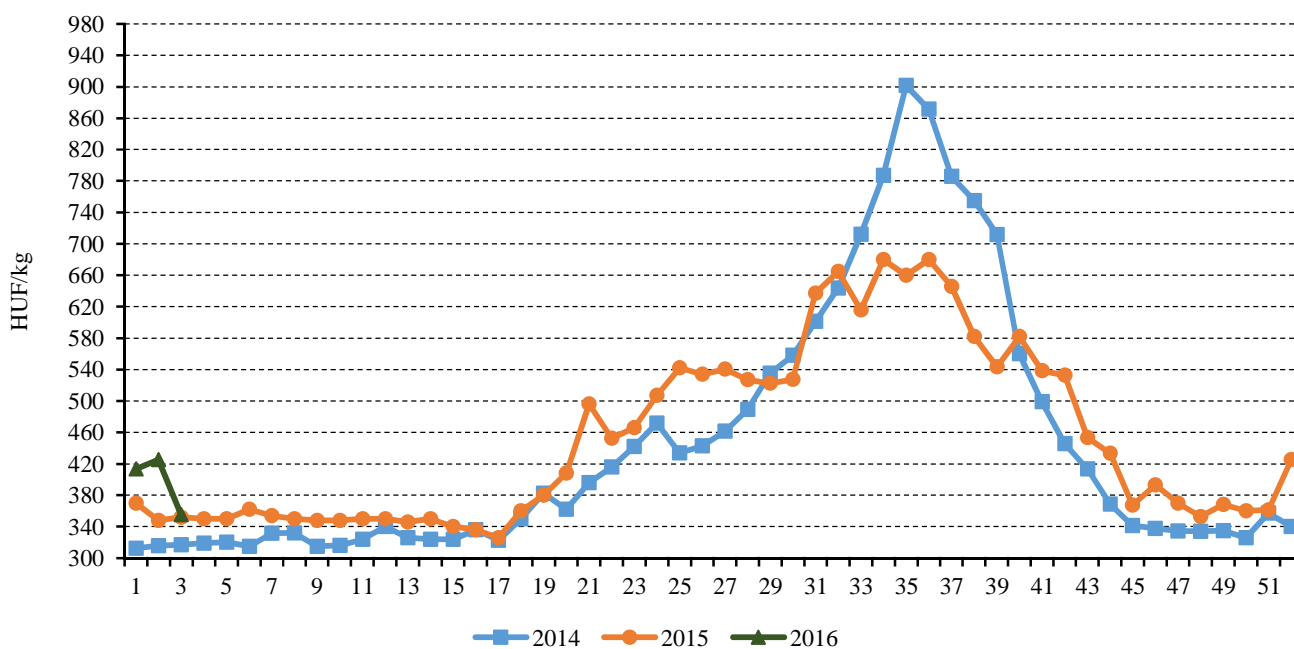
a hitelkérelemnél hitelcél szerinti tevékenységként megjelölt és a hitelprogram keretében 2016. március 31-ig megkötött hitelszerződéssel rendelkeznek. A támogatási kérelmet évente január 1. és 31. között, valamint július 1. és 31. között kell benyújtani az: Agrár Széchenyi Kártya Konstruksiók keretében felvett hitel esetén a 146/2015. (XII. 03.) számú MVH Közlemény, az MFB TÉSZ Forgóeszköz Hitelprogram 2020 alapján felvett hitel esetén a 149/2015. (XII. 03.) számú MVH Közlemény, az MFB Agrár Forgóeszköz Hitelprogram 2020 alapján felvett hitel esetén a 151/2015. (XII. 03.) számú MVH Közlemény szerinti nyomtatványokon a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz az előírt mellékletek csatolásával együtt.

4. ábra: A banán havi nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



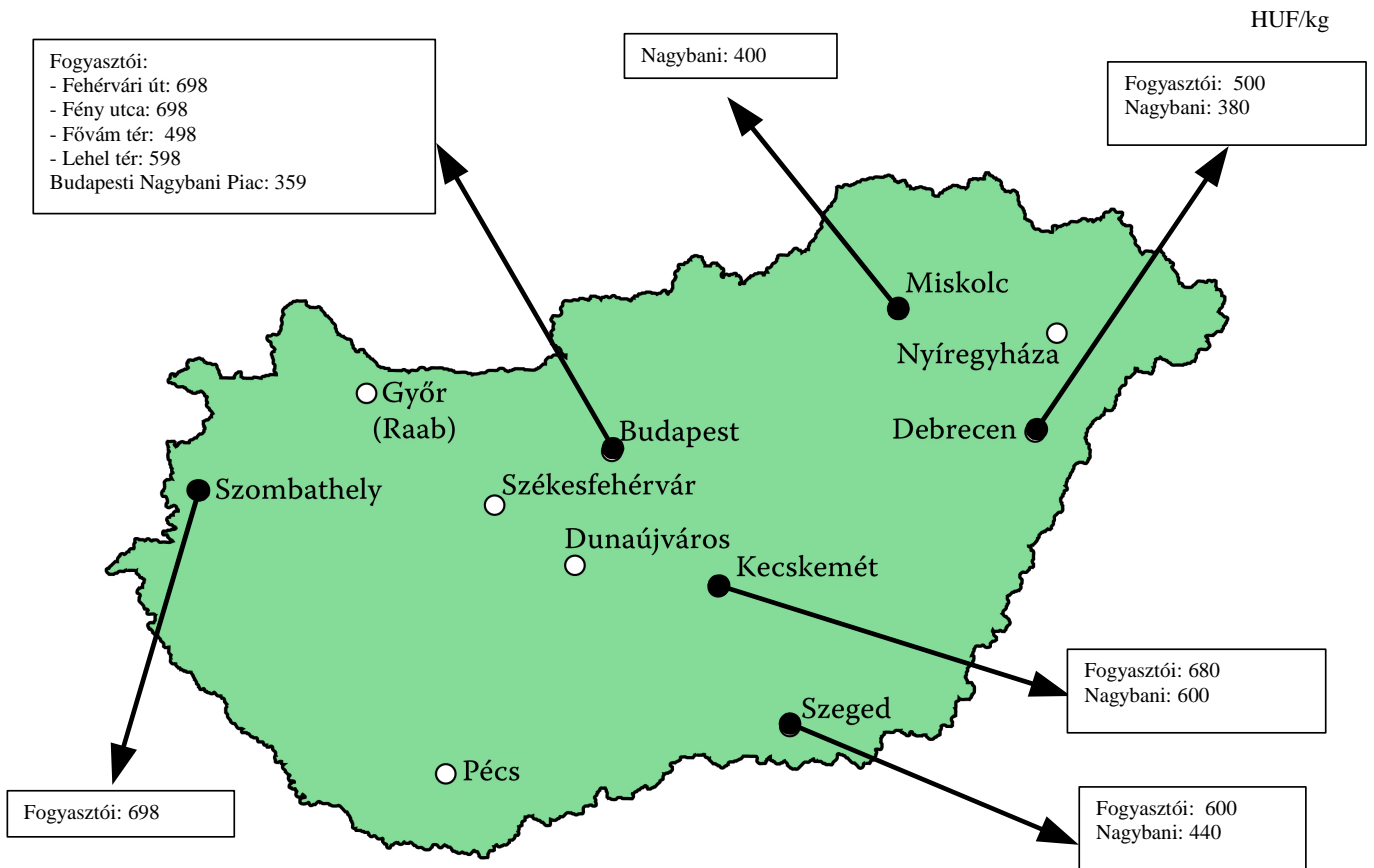
Forrás: KSH

5. ábra: A citrom heti nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



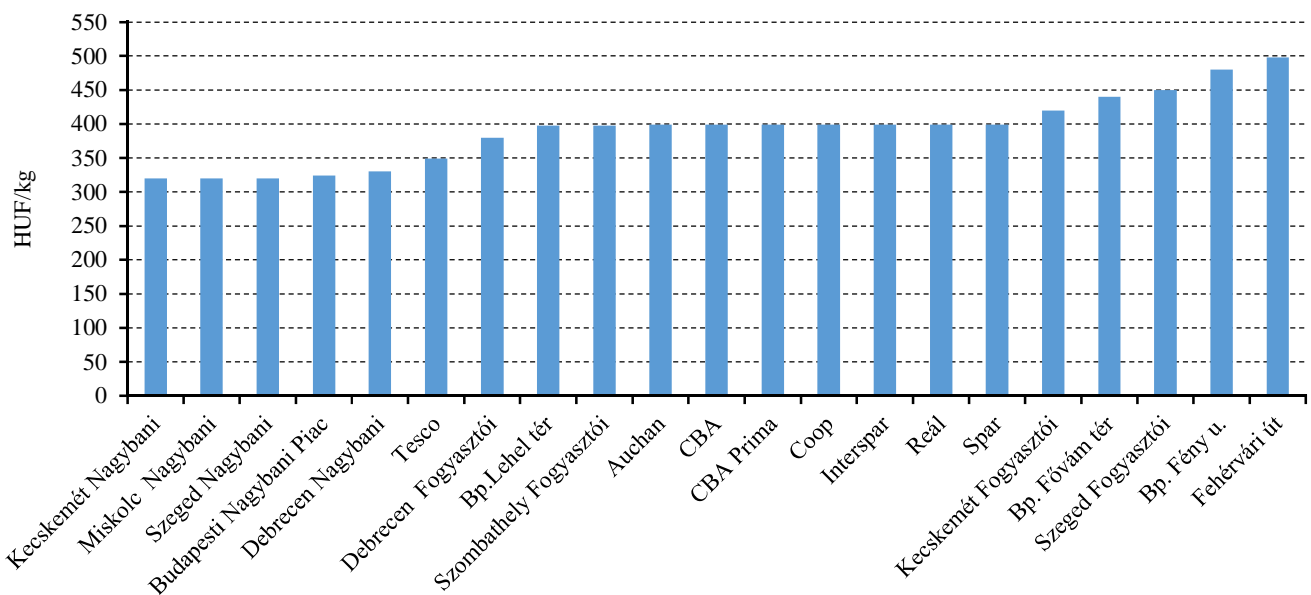
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A citrom nagybani és fogyasztói ára (2016. 3. hét)



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A banán ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2016. 3. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 3. hét	2016. 2. hét	2016. 3. hét	2016. 3. hét / 2015. 3. hét (százalék)	2016. 3. hét / 2016. 2. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	60	110	110	183,3	100,0
	Desire	–	HUF/kg	–	100	100	–	100,0
	Agria	–	HUF/kg	63	120	120	192,0	100,0
	Bellarosa	–	HUF/kg	–	110	110	–	100,0
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	58	110	110	191,3	100,0
	Cherie	–	HUF/kg	128	160	160	125,5	100,0
	Laura	–	HUF/kg	55	115	110	200,0	95,7
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	–	110	–	–
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	625	560	–	–	–
		47-57 mm	HUF/kg	650	580	–	–	–
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	700	640	–	–	–
		40-47 mm	HUF/kg	740	660	–	–	–
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/db	55	60	65	118,2	108,3
		70 mm feletti	HUF/kg	610	–	–	–	–
	Hegyes	–	HUF/db	70	83	80	114,3	97,0
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	100	110	110	110,0	100,0
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	–	500	–	–	–
	Nagydobosi	–	HUF/kg	120	145	145	120,8	100,0
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	120	140	135	112,5	96,4
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	133	133	140	105,7	105,7
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	450	490	450	100,0	91,8
		–	HUF/db	180	200	190	105,6	95,0
Sóska	–	–	HUF/db	140	140	120	85,7	85,7
Spenót	–	–	HUF/kg	650	500	700	107,7	140,0
Cékla	–	–	HUF/kg	700	425	550	78,6	129,4
Fejes saláta	–	–	HUF/kg	100	120	100	100,0	83,3
Jégsaláta	–	–	HUF/db	171	150	159	92,7	105,7
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/db	250	190	200	80,0	105,3
	Vörös	–	HUF/kg	65	130	135	207,7	103,9
		–	HUF/kg	100	200	190	190,0	95,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 3. hét	2016. 2. hét	2016. 3. hét	2016. 3. hét / 2015. 3. hét (százalék)	2016. 3. hét / 2016. 2. hét (százalék)	
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	130	225	235	180,8	104,4	
Karálábé	–	–	HUF/kg	100	105	125	125,0	119,1	
			HUF/db	110	105	125	113,6	119,1	
Karfiol	–	10-16 cm	HUF/kg	–	–	220	–	–	
		16 cm feletti	HUF/kg	–	280	260	–	92,9	
Kínai kel	–	–	HUF/kg	180	210	205	113,9	97,6	
Brokkoli	–	–	HUF/kg	–	420	400	–	95,2	
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	130	120	125	96,2	104,2	
	Jégcsap	–	HUF/kg	220	233	230	104,6	98,9	
			HUF/kiszerezés	–	180	–	–	–	
	Müncheni Sör	–	–	HUF/kiszerezés	280	180	180	64,3	100,0
	Fekete retek	–	HUF/kg	110	150	145	131,8	96,7	
HUF/kiszerezés			–	150	–	–	–		
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	60	110	110	183,3	100,0	
		70 mm feletti	HUF/kg	65	120	120	184,6	100,0	
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	140	200	190	135,7	95,0	
	Zöldhagyma	–	–	HUF/kiszerezés	–	120	130	–	108,3
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	830	980	1000	120,5	102,0	
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0	
	Laska	–	HUF/kg	625	650	650	104,0	100,0	
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	155	240	230	148,4	95,8	
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	120	180	180	150,0	100,0	
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	130	190	190	146,2	100,0	
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	130	190	190	146,2	100,0	
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	105	178	180	171,4	101,4	
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	140	200	200	142,9	100,0	
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	160	240	230	143,8	95,8	
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	133	190	190	143,4	100,0	
Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	345	355	355	102,9	100,0	
	Fétel apát	65-80 mm	HUF/kg	–	–	400	–	–	
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	2200	1800	1800	81,8	100,0	

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

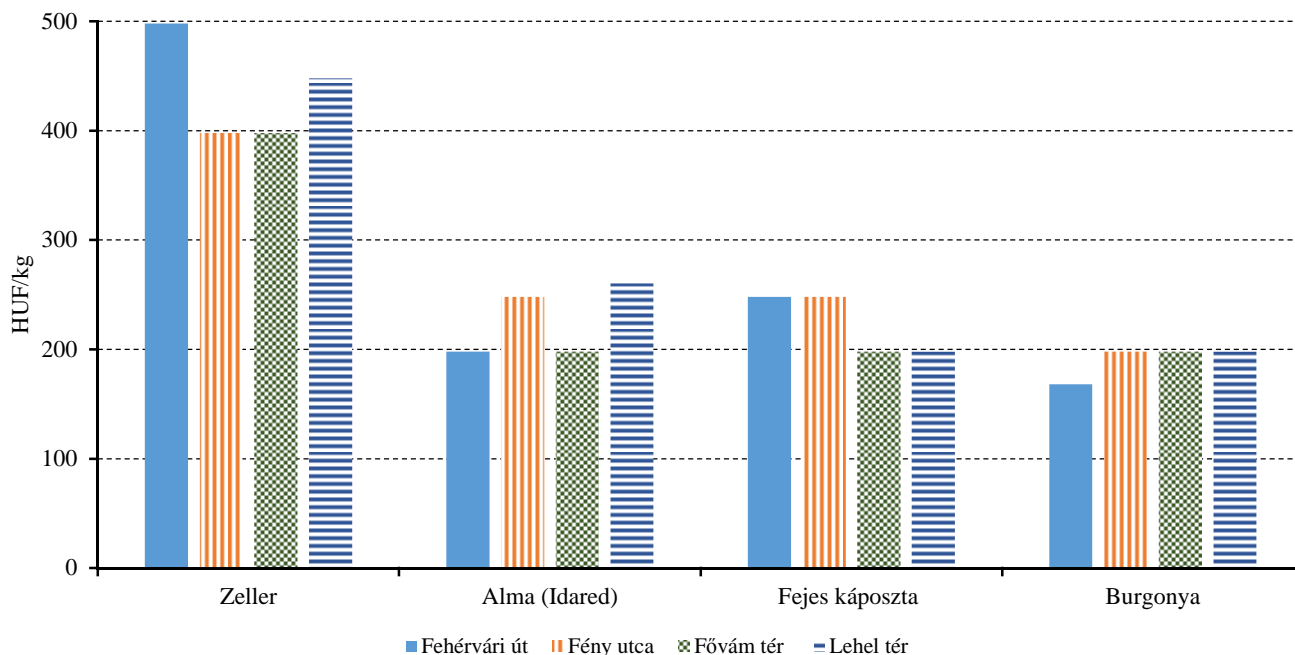
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 3. hét	2016. 2. hét	2016. 3. hét	2016. 3. hét / 2015. 3. hét (százalék)	2016. 3. hét / 2016. 2. hét (százalék)
Burgonya	Condor	–	Franciaország	HUF/kg	–	143	140	–	97,7
	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	93	135	140	150,5	103,7
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	650	538	484	74,5	90,0
		47 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	–	620	522	–	84,2
	Fürtös	40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	720	554	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	682	580	–	–	–
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	876	820	820	93,6	100,0
			Egyiptom	HUF/kg	–	980	980	–	100,0
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Jordánia	HUF/kg	680	1050	–	–	–
			Marokkó	HUF/kg	652	828	982	150,6	118,6
			Spanyolország	HUF/kg	–	850	–	–	–
			Törökország	HUF/kg	658	–	1050	159,7	–
	Hegyes	–	Spanyolország	HUF/kg	–	708	720	–	101,7
	Kaliforniai	70 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	–	600	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	720	660	670	93,1	101,5
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	644	550	474	73,6	86,2
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	404	392	380	94,1	96,9
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	944	448	468	49,6	104,5
			Spanyolország	HUF/kg	920	474	–	–	–
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	130	162	160	123,1	98,8
			Olaszország	HUF/kiszereles	200	165	190	95,0	115,2
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	180	200	180	100,0	90,0
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	200	178	–	–	–
			Hollandia	HUF/db	–	240	–	–	–
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	410	240	240	58,5	100,0
			Hollandia	HUF/kg	–	165	150	–	90,9
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	–	165	150	–	90,9
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	–	250	200	–	80,0
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	–	274	240	–	87,6
Bimbóskel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	340	400	408	120,0	102,0
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	140	111	105	75,0	94,6

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 3. hét	2016. 2. hét	2016. 3. hét	2016. 3. hét / 2015. 3. hét (százalék)	2016. 3. hét / 2016. 2. hét (százalék)
Karfiol	–	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	440	322	248	56,4	77,0
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	748	556	600	80,2	107,9
Retek	Hónapos	–	Olaszország	HUF/kiszerezés	115	100	100	87,0	100,0
	Müncheni Sör	–	Olaszország	HUF/kiszerezés	–	150	–	–	–
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	70	132	130	185,7	98,5
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	HUF/kg	127	200	200	157,9	100,0
	Zöldhagyma	–	Olaszország	HUF/kiszerezés	145	120	120	82,8	100,0
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	612	780	760	124,2	97,4
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Franciaország	HUF/db	–	85	83	–	97,1
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	180	150	155	86,1	103,3
	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	392	438	408	104,1	93,2
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	408	400	412	101,0	103,0
HUF/db				190	–	190	100,0	–	
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	–	1460	1600	–	109,6
			Spanyolország	HUF/kg	–	1340	–	–	–
Citrom	–	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	352	450	380	108,0	84,4
			Törökország	HUF/kg	–	400	338	–	84,5
Narancs	Vérnarancs (Moro)	67-80 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	200	–	–
	Navel	67-80 mm	Görögország	HUF/kg	226	230	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	266	330	304	114,2	92,1
	Navelina	67-80 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	340	–	–	–
	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	–	230	226	–	98,3
Kivi	–	–	Olaszország	HUF/kg	375	405	403	107,5	99,5
				HUF/db	60	58	55	91,7	95,7
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	–	336	314	–	93,5
			Ecuador	HUF/kg	326	348	325	99,6	93,5
			Kolumbia	HUF/kg	320	344	322	100,7	93,6
			Kamerun	HUF/kg	–	328	333	–	101,5
			Suriname	HUF/kg	304	278	–	–	–

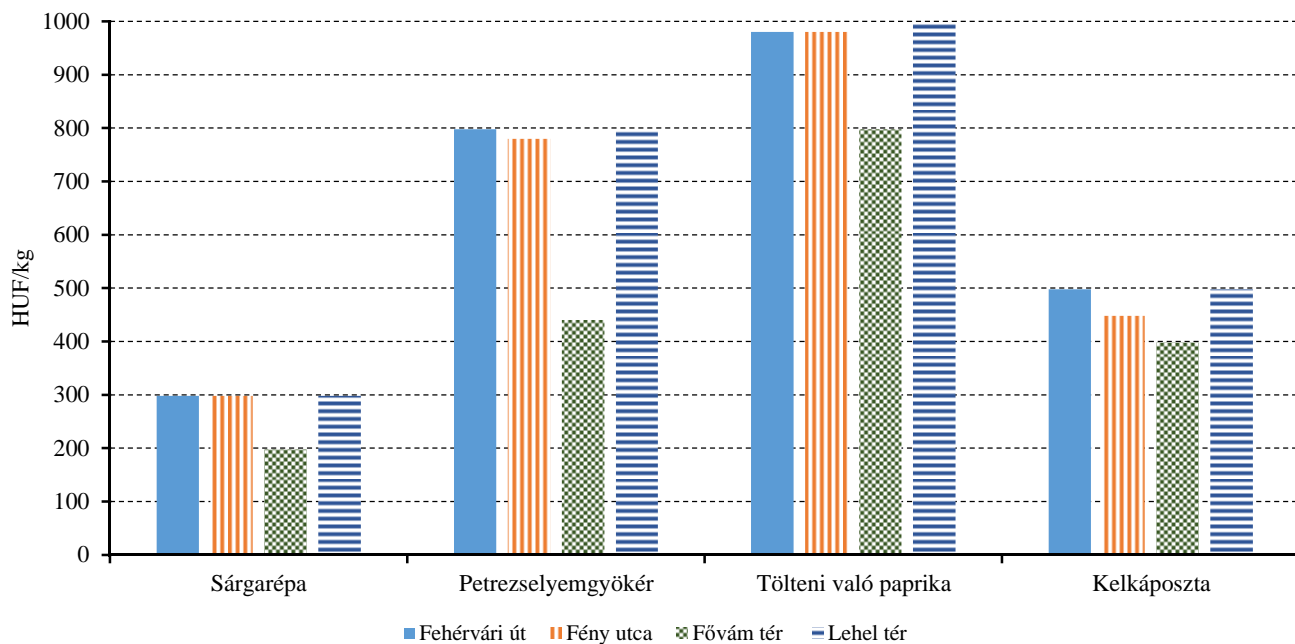
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A zeller, az alma, a fejes káposzta és a burgonya leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 3. hét)



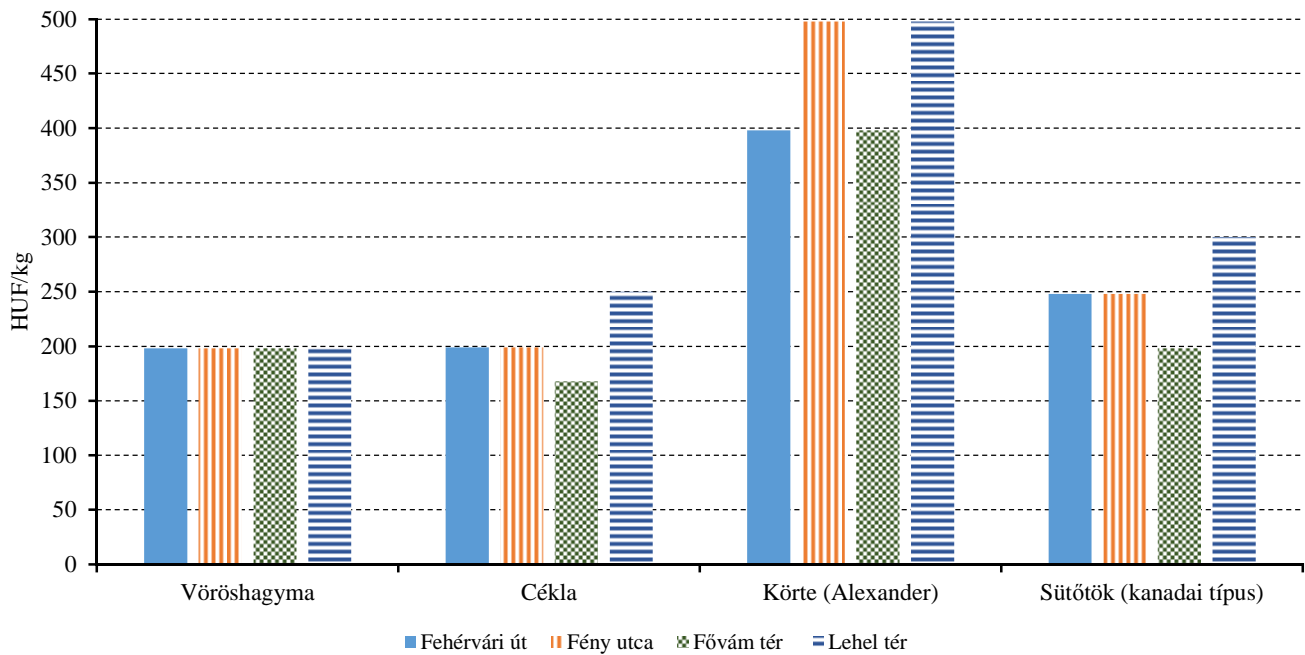
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a tölteni való paprika és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 3. hét)



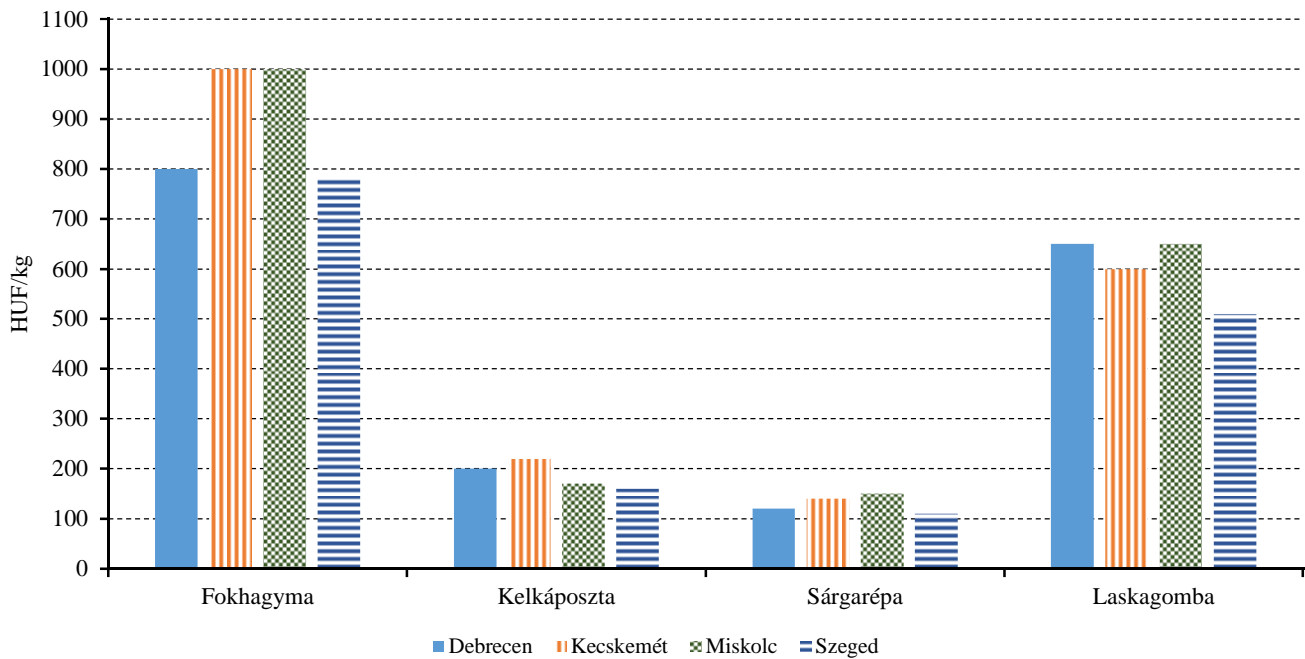
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A vöröshagyma, a cékla, a körte és a sütőtök leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 3. hét)



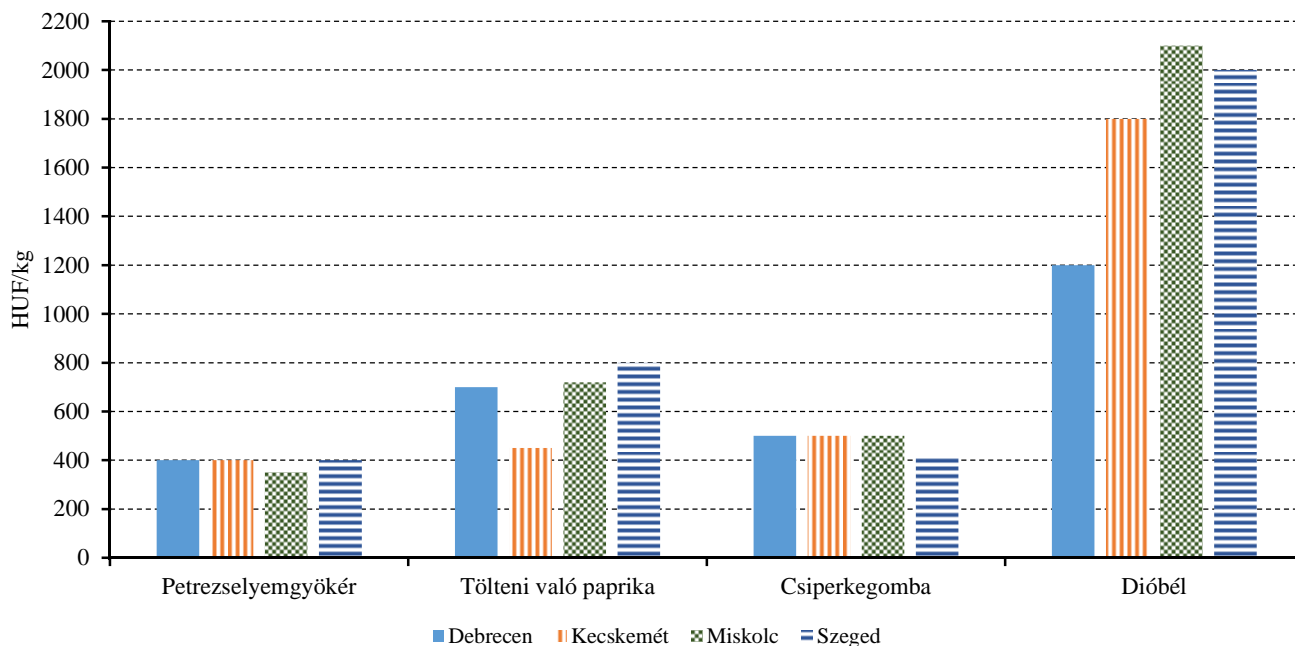
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A fokhagyma, a kelkáposzta, a sárgarépa és a laskagomba leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 3. hét)



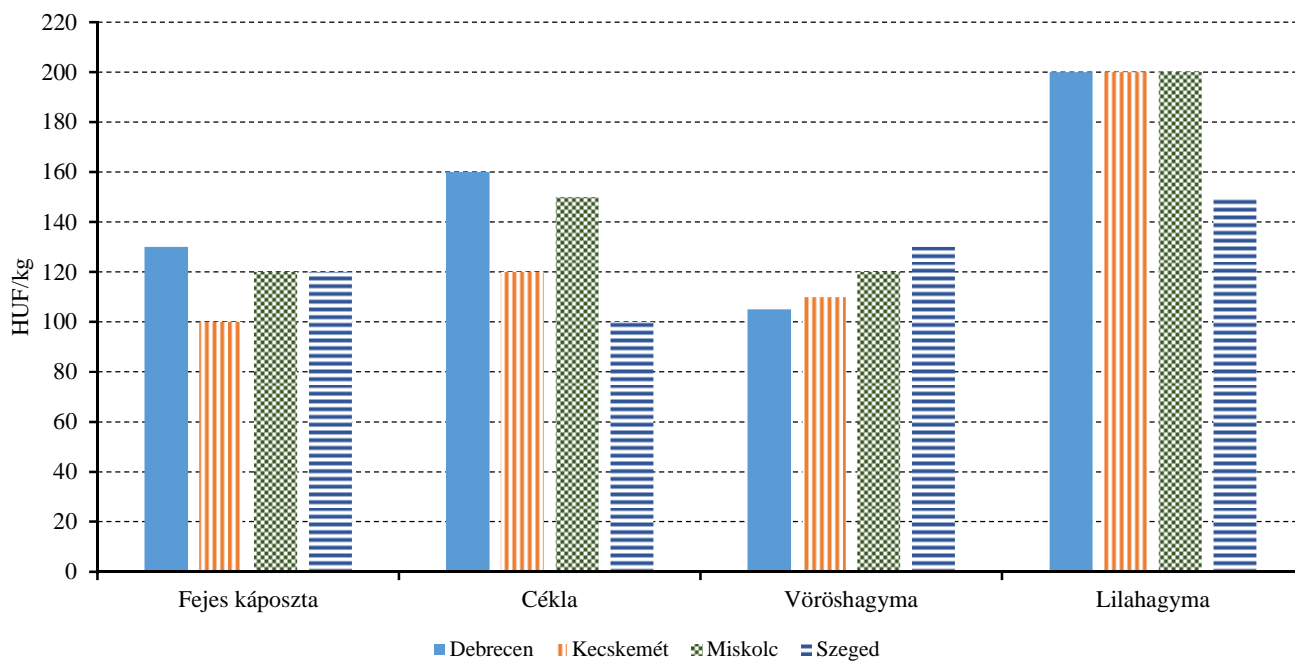
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A petrezselyemgyökér, a tölteni való paprika, a csiperkegomba és a dióbél leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 3. hét)



Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A fejes káposzta, a cékla, a vöröshagyma és a lilahagyma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 3. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcsökkel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január–október	2015. január–október	2015. január–október / 2014. január–október	2014. január–október	2015. január–október	2015. január–október / 2014. január–október
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	122 616,8	118 948,6	97,0	154 900,6	220 467,1	142,3
Banán	6 104,1	6 439,3	105,5	42 648,4	56 313,0	132,0
Narancs	373,9	254,0	67,9	19 885,9	19 307,3	97,1
Citrom	138,2	566,0	409,7	10 261,1	12 747,7	124,2
Lime	40,7	59,8	147,0	336,4	526,7	156,6
Alma	21 842,0	21 382,8	97,9	10 075,8	39 129,0	388,3
Körte	440,6	436,2	99,0	1 905,3	2 021,2	106,1

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január–október	2015. január–október	2015. január–október / 2014. január–október	2014. január–október	2015. január–október	2015. január–október / 2014. január–október
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	28 917,5	30 796,9	106,5	44 037,9	59 353,0	134,8
Banán	1 547,9	1 411,4	91,2	10 102,1	13 715,5	135,8
Narancs	53,9	74,3	137,8	3 131,0	3 468,6	110,8
Citrom	60,2	335,9	558,1	2 860,4	4 236,4	148,1
Lime	16,9	29,8	177,0	157,8	196,4	124,5
Alma	1 546,8	1 865,2	120,6	951,6	2 763,8	290,4
Körte	68,9	57,7	83,7	486,4	681,1	140,0

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január– október	2015. január– október	2015. január– október / 2014. január– október	2014. január– október	2015. január– október	2015. január– október / 2014. január– október
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	297 691,6	294 245,5	98,8	183 822,0	223 171,9	121,4
Paradicsom frissen vagy hűtve	2 160,8	2 249,1	104,1	11 266,4	12 283,3	109,0
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 623,4	931,4	57,4	7 867,3	10 159,7	129,1
Fejes és vöröská- poszta frissen vagy hűtve	4 715,1	4 562,4	96,8	2 260,3	3 838,7	169,8
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	1 191,9	952,7	79,9	6 648,5	5 780,5	86,9
Gomba frissen vagy hűtve	6 908,8	5 757,8	83,3	291,5	325,5	111,6
Édes paprika frissen vagy hűtve	25 389,6	26 504,9	104,4	4 811,5	6 789,7	141,1

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január– október	2015. január– október	2015. január– október / 2014. január– október	2014. január– október	2015. január– október	2015. január– október / 2014. január– október
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	70 120,2	74 528,0	106,3	40 387,9	49 827,0	123,4
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 120,3	1 359,6	121,4	4 472,3	5 231,7	117,0
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	338,1	300,5	88,9	865,5	1 101,1	127,2
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	196,6	310,0	157,7	277,7	328,7	118,4
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	961,7	990,1	102,9	191,2	373,4	195,3
Gomba frissen vagy hűtve	180,6	148,1	82,0	504,6	816,1	161,7
Édes paprika frissen vagy hűtve	3 787,2	2 951,9	77,9	92,3	112,1	121,5

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2016. 1. 18.			2016. 1. 18.			2016. 1. 18.			2016. 1. 18.	
Sárgarépa	belföldi	92	113	belföldi	142	174	belföldi	158	174	belföldi	158	205
Burgonya	belföldi	38	47	belföldi	82	95	belföldi	88	101	belföldi	120	139
Alma	belföldi	94	164	belföldi	221	237	belföldi	205	237	belföldi	253	284
Cukkini	külpiaci	676	775	Spanyolország	505	568	Spanyolország	568	695	Spanyolország	474	537
Körte	belföldi	176	282	Olaszország	410	505	Olaszország	442	505	Olaszország	410	474
Fejes káposzta	belföldi	99	113	belföldi	95	158	belföldi	110	136	belföldi	158	189
Zeller	belföldi	254	282	belföldi	174	205	belföldi	221	253	belföldi	221	237
Citrom	külpiaci	387	493	Spanyolország	400	526	Spanyolország	442	505	Spanyolország	379	442
Padlizsán	külpiaci	563	634	Spanyolország	347	410	Spanyolország	442	568	Spanyolország	442	568
Fokhagyma	külpiaci	704	915	Kína	789	947	Kína	695	821	Kína	695	821
Csiperkegomba	belföldi	352	423	Lengyelország	568	695	Lengyelország	474	789	Lengyelország	631	789
Banán	külpiaci	305	360	tengerentúli	438	465	tengerentúli	403	456	tengerentúli	421	438

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2015. 2. hét	2016. 2. hét		2015. 2. hét	2016. 2. hét		2015. 2. hét	2016. 2. hét	
Csehország	26,9	39,2	145,7	–	–	–	–	–	–
Franciaország	46,0	45,6	99,1	95,3	56,6	59,3	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	–	–	137,4	125,0	90,9
Lengyelország	17,4	28,5	163,7	–	–	–	109,7	111,3	101,4
Magyarország	27,1	29,9	110,3	–	69,8	–	110,9	112,2	101,1

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2016. 3. hét)

Faj	Származási hely	2016. 3. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Ausztria	0,3	1,1
	Ciprus	0,7	1,0
Paprika	Hollandia	1,6	1,6
	Spanyolország	1,5	3,2
	Törökország	1,8	2,2
Paradicsom	Hollandia	1,3	2,0
	Marokkó	1,1	1,4
	Olaszország	1,3	1,3
	Spanyolország	1,0	1,5
	Törökország	1,3	1,3
Fokhagyma	Magyarország	2,8	2,8
	Kína	2,1	3,8
	Olaszország	4,0	4,0
	Spanyolország	2,6	2,6
Csiperkegomba	Magyarország	1,6	2,3
	Lengyelország	2,2	3,5
Alma	Ausztria	0,6	1,3
	Franciaország	0,8	1,9
	Olaszország	0,7	2,5
Körte	Ausztria	1,0	1,6
	Olaszország	1,0	2,0
Szamóca	Egyiptom	4,6	4,6
	Marokkó	3,0	4,5
	Olaszország	4,0	5,0
	Spanyolország	3,5	4,5
Csemegeszőlő	Chile	2,0	3,5
	Dél-afrikai Köztársaság	2,0	3,3
	Olaszország	2,2	2,5
	Spanyolország	2,0	2,2
	Törökország	2,0	2,2

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal (OIV) szerint a világ bortermelése (szőlőlé és szőlőmust nélkül) 275,7 millió hektoliter körül alakult 2015-ben, 2 százalékkal nőtt a 2014. évi mennyiséghez képest. Az Európai Bizottság adatai szerint az EU bortermelése (szőlőlé és szőlőmust nélkül) 164,9 millió hektoliter volt 2015-ben, 1 százalékkal több, mint a 2014. évi. Az EU nagyobb bortermelő országai közül Olaszországban készülhetett a legtöbb bor 2015-ben, 48,9 millió hektoliter, ami 13 százalékkal meghaladja az egy évvel korábbit. Franciaország bortermelése 1 százalékkal, 47,7 millió hektoliterre, Spanyolországé 12 százalékkal, 36,5 millió hektoliterre nőtt 2015-ben a 2014. évihez képest. A bortermelés Portugáliában 13 százalékkal, 6,7 millió hektoliterre, Romániában 7 százalékkal, 4,1 millió hektoliterre bővült. Ugyanakkor Németországban 1 százalékkal, 8,8 millió hektoliterre, Görögországban 11 százalékkal, 2,7 millió hektoliterre csökkent a megtermelt bor mennyisége 2015-ben az egy évvel korábbihoz képest. Magyarországon közel 59 ezer hektár ültetvényről 433 ezer tonna borszőlőt szüreteltek, ebből 2,7 millió hektoliter seprős újbort fejtettek 2015-ben, 8 százalékkal többet, mint 2014-ben.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok

belföldön értékesített mennyisége 4 százalékkal nőtt 2015-ben az előző évihez viszonyítva. Az összes forgalom 57 százalékat a fehérborok tették ki. A fehérborok iránt 8 százalékkal volt nagyobb a kereslet, mint egy évvel korábban. A földrajzi jelzés nélküli fehérborok forgalma több mint a felére esett, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérboroké a kétszeresére emelkedett. A vörös- és rozéborok értékesítése 1 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítése 57 százalékkal esett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké megkétszereződött.

A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára 6 százalékkal volt magasabb 2015-ben, mint az előző évben. A fehérborok ára 1 százalékkal, a vörös- és rozéboroké 12 százalékkal emelkedett a vizsgált időszakban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 28 százalékkal nőtt, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 21 százalékkal csökkent. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 8 százalékkal emelkedett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 4 százalékkal mérséklődött 2015-ben az előző évihez viszonyítva.

Agrárpolitikai hírek

- 2016. január 1-jén lépett hatályba a 81/2015. (XII. 16.) FM rendelet a borszőlő telepítés és kivágás engedélyezésének és ellenőrzésének eljárási rendjéről.

A rendelet 22. §-a alapján egyidejűleg hatályát veszti a szőlőtermelési potenciálról szóló 38/2013. (V. 24.) VM rendelet.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2014.	2015.	2015/2014 (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	220 052	97 792	44,44
		Átlagár (HUF/hl)	20 055	25 596	127,63
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	125 821	276 207	219,52
		Átlagár (HUF/hl)	29 101	22 923	78,77
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	345 873	373 998	108,13	
	Átlagár (HUF/hl)	23 346	23 622	101,18	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	193 818	82 517	42,57
		Átlagár (HUF/hl)	22 063	23 820	107,97
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	89 416	178 175	221,63
		Átlagár (HUF/hl)	30 182	28 988	96,04
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	283 234	280 691	99,10	
	Átlagár (HUF/hl)	24 626	27 469	111,55	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	413 869	180 308	43,57	
	Átlagár (HUF/hl)	20 995	24 783	118,04	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	215 237	474 381	220,40	
	Átlagár (HUF/hl)	29 550	25 457	86,15	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	629 107	654 690	104,07	
	Átlagár (HUF/hl)	23 922	25 272	105,64	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

2014. I–IX.	2015. I–IX.	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2014. I–X.	2015. I–X.	Változás	2014. I–X.	2015. I–X.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	101,92	106,07	104,07	10,36	9,66	93,25
	Vörös és rozé	71,40	63,42	88,82	24,40	22,58	92,54
	Összesen	173,32	169,49	97,79	34,76	32,24	92,75
Lédig	Fehér	248,20	246,89	99,47	82,42	24,71	29,98
	Vörös és rozé	25,76	23,12	89,77	201,26	89,05	44,25
	Összesen	273,96	270,01	98,56	283,68	113,77	40,10
Palackos és lédig kiszerelés összesen		447,28	439,50	98,26	318,44	146,01	45,85

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszerelés	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2014. I–X.	2015. I–X.	Változás	2014. I–X.	2015. I–X.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	5,31	5,88	110,74	0,55	0,50	90,89
	Vörös és rozé	3,15	3,12	99,05	1,67	1,54	91,94
	Összesen	8,46	9,00	106,39	2,22	2,04	91,68
Lédig	Fehér	5,55	5,69	102,49	0,72	0,28	39,10
	Vörös és rozé	0,68	0,50	73,08	1,80	1,05	58,14
	Összesen	6,24	6,19	99,27	2,51	1,33	52,72
Palackos és lédig kiszerelés összesen		14,70	15,19	103,37	4,74	3,36	71,01

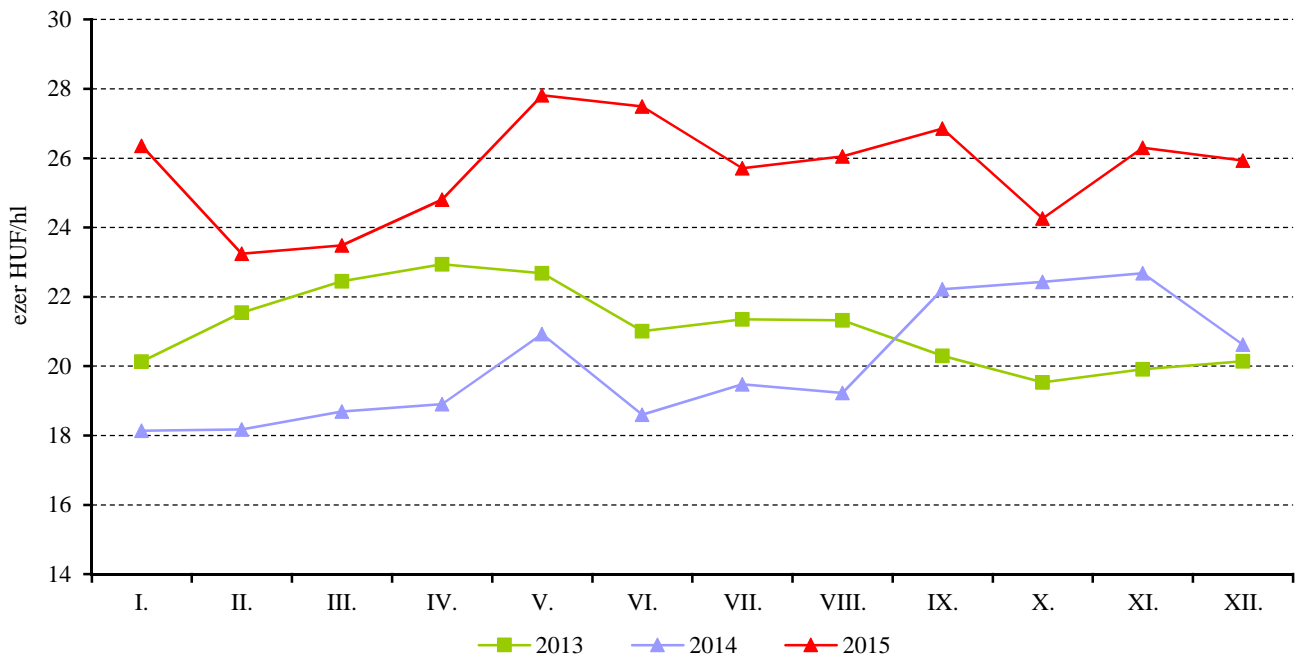
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2014. I–X.		2015. I–X.		2015. I–X. /2014. I–X.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	47,28	2,18	36,71	1,84	77,65	84,15
Export	45,56	1,95	42,11	1,95	92,42	99,55

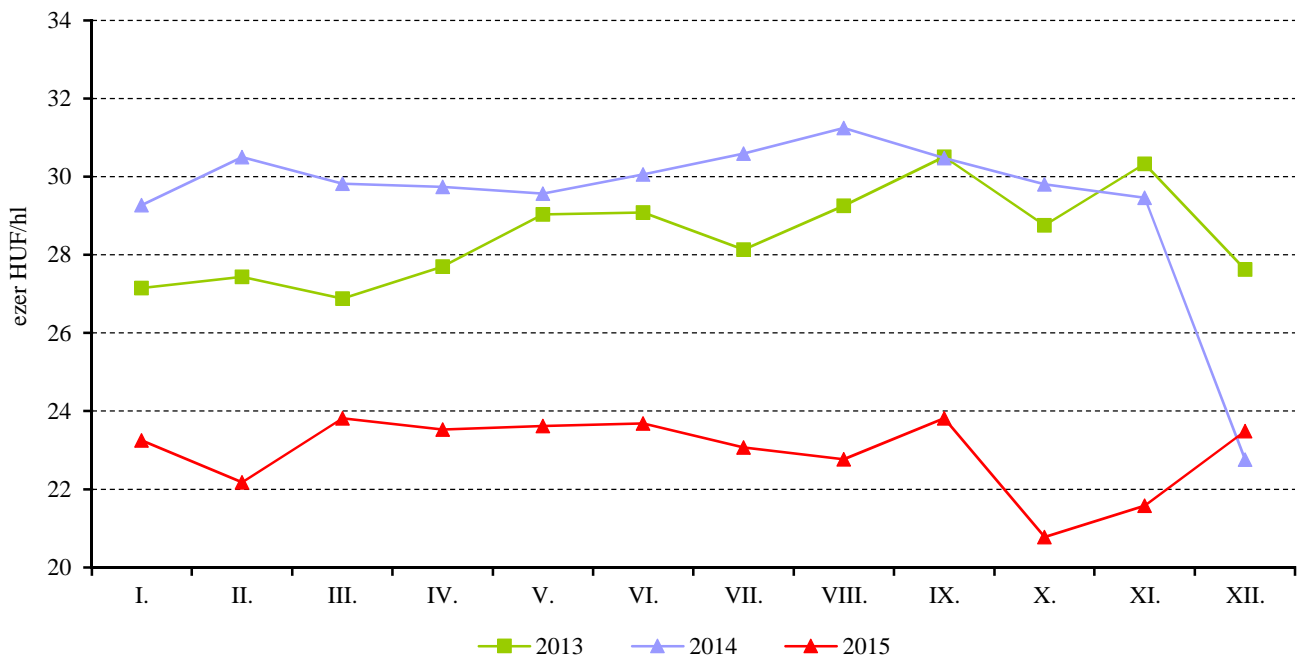
Forrás: KSH

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



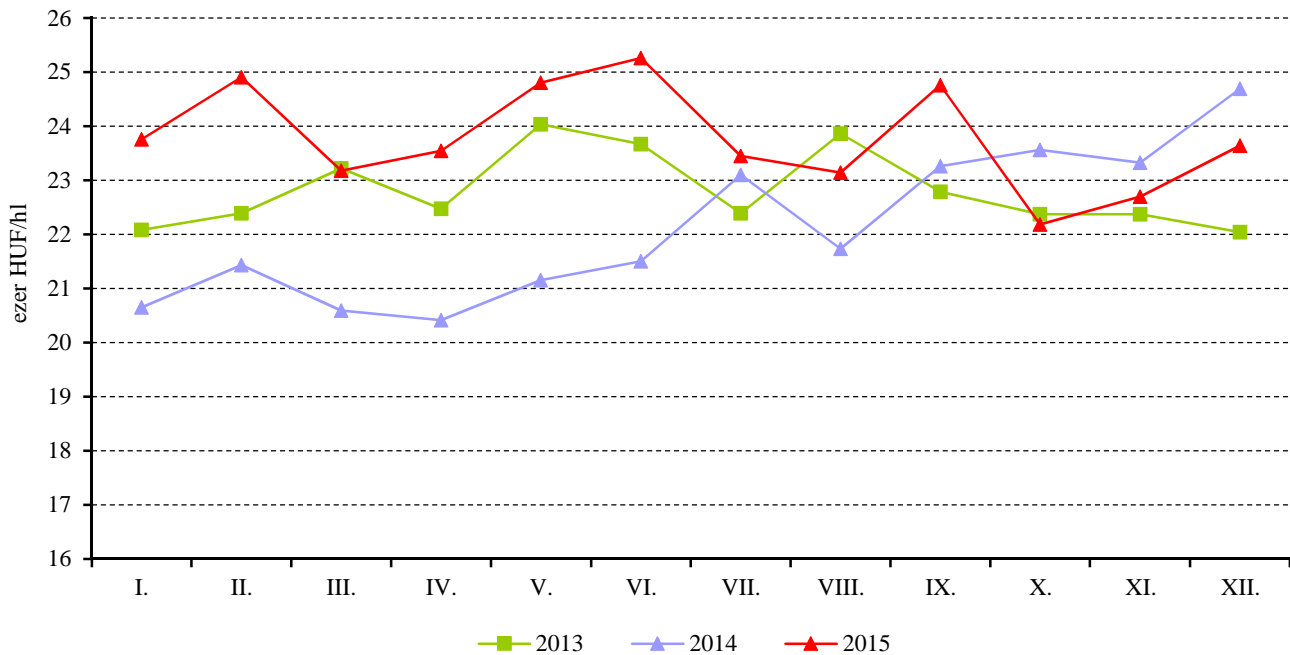
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



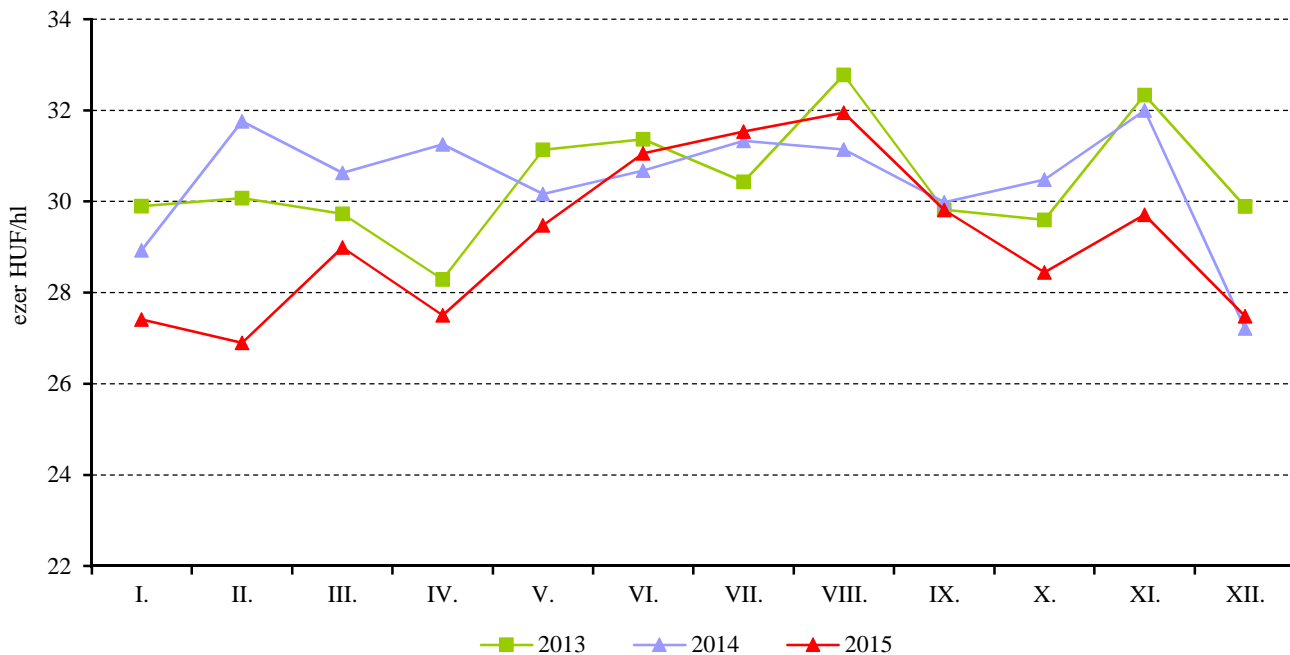
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



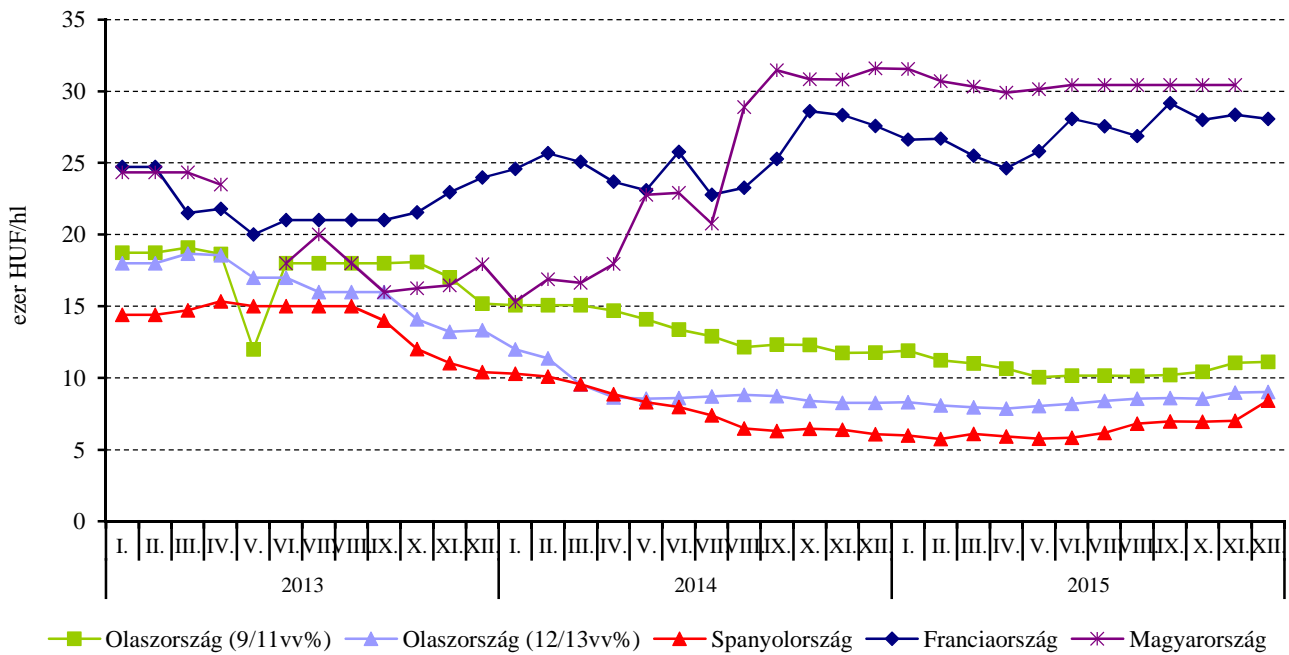
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



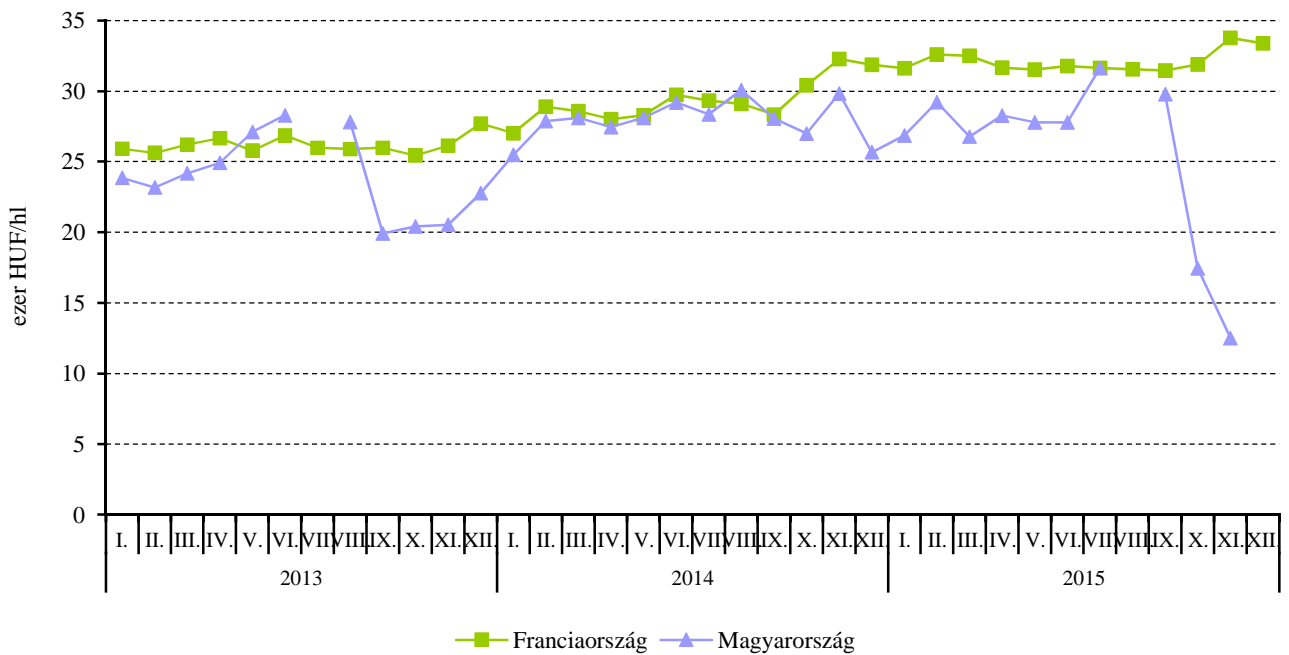
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2013–2015)



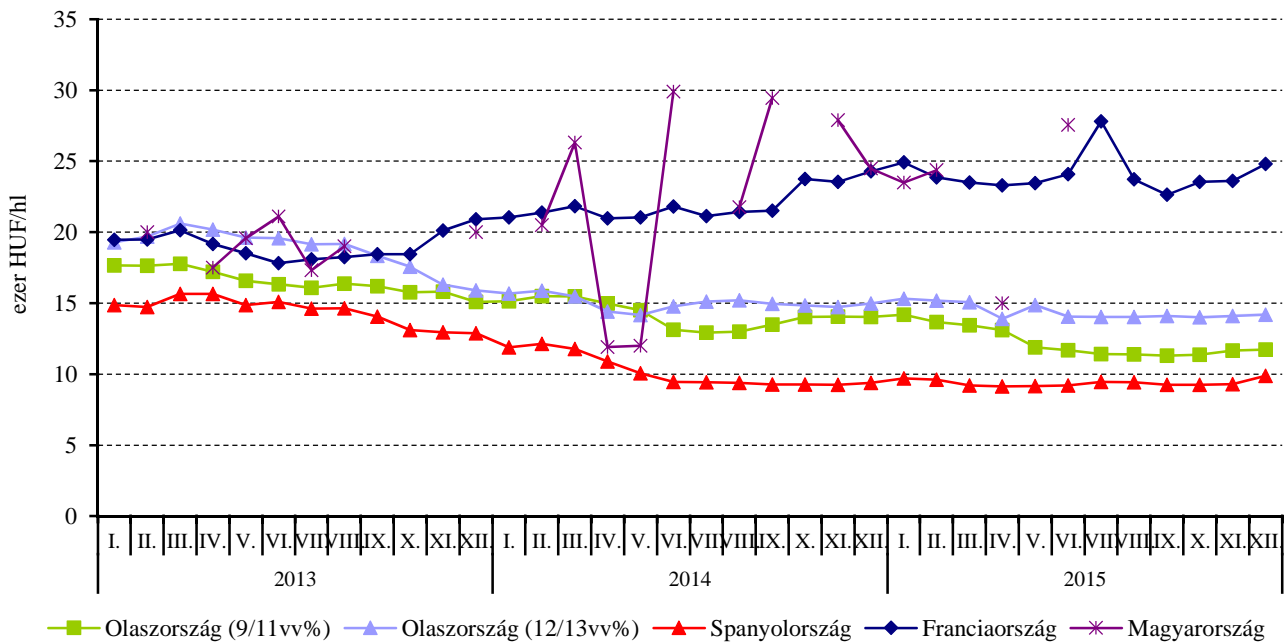
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013–2015)



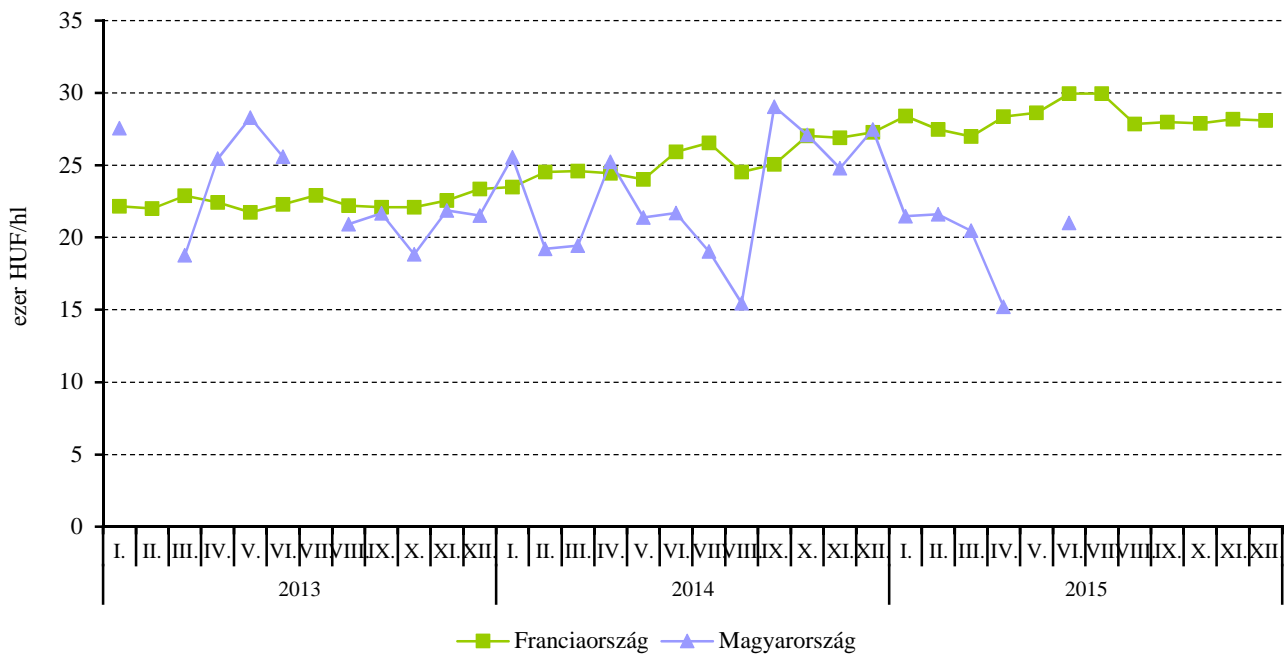
Forrás: AKI PÁIR, OIV

20. ábra: A lédíg kiszerelésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

21. ábra: A lédíg kiszerelésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

